



Cambridge O Level

SESWANA

3158/01

Paper 1 Language

October/November 2021

2 hours 30 minutes



You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

INSTRUCTIONS

- Answer **four** questions in total:
 - Section A: answer **one** question.
 - Section B: answer Question 5.
 - Section C: answer Question 6.
 - Section D: answer **one** question.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 100.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].

This document has **8** pages. Any blank pages are indicated.

Section A

KAROLO YA NTLHA: TLHAMO

Tlhophha setlhogo **se le sengwe** mme o kwale polelo. O tshwanetse go kwala mafoko a a mo magareng ga **250–300**.

- 1 Tshomarelo ya metswedi ya tlhago.
- 2 Moremogolo go betlwa wa taola, wa motho o a ipetla.
- 3 A mme thuto ya rona e maleba go lepalepana le dikgwetlhho tsa gompieno?
- 4 Seabe sa bobega-dikgang mo go utololeng bosenyi le bonweenwee mo lefatsheng.

[25]

Section B

5 KAROLO YA BOBEDI: LOKWALO

Ke letsatsi la keteko ya moletlo wa Letsatsi la Afrika. Kwalela pampiri ya dikgang ya motsana wa lona ka maikutlo a gago malebana le letsatsi le.

O tshwanetse go kwala mafoko a a mo magareng ga **200–250**.

[25]

TURN OVER FOR SECTION C

Section C

6 KAROLO YA BORARO: TEMANA

Bala temana e e fa tlase e, o bo o araba dipotso tse di e latelang.

Go ya kwa ntheng ya botlhabatsatsi jwa motsemontsho wa Dibaere go matlo a mararo a a supang botswererere jwa kago; a itlhophile mo go a mangwe, a emetse kgakajana a le osi. Ke matlo a a agilweng ka maje a a betlilweng, e bile a ruletswe ka senke, boemong jwa makapa a mafura a lobone. Selemo fa dipula di na, motho o ka na a bona ditshese; mme fa a di bona, a itse fa e le maduo a bopelotelele jwa basadi ba bararo, ba ka go ngapangapa, le go kgwaritsa-kgwaritsa ga bone, ba ngokileng popo go batla matshediso.

Ntlo ya ntlha ke ya ga rre Mofokeng: ntlo ya phaposi tse tlhano, ya borataro ke ntlwana e kwa magaeng go a bong go bolokelwa mabele mo go yone; go alelwa baeng, go apeelwa dijo motlha pula e nang, kgotsa fa mariga a bala dikobo. Mo phaposing e motho o tsenang ka yone fa a tsya motsemosweu go ne go eme kobotlo e rre Mofokeng o neng a tlide ka yone kwa Ditsobotla, morago ga nyalo ya gagwe le mme mmaMofokeng. E betlilwe ke motho wa setswerere a tlhaloganya tiro ya diatla, a ba a nna a e kgabisa ka setshwantsho sa pitse e tilodi e gogelwa ke kwena mo metsing. E beilwe go lebagana le kgoro gore batho ba ba fetang kwa mmileng ba e bone, gonne e ne e le yone fela e le yosi mo Matikiring. Mo godimo go eme ditshwantsho tse tharo: sa ga rre Mofokeng pele ga nyalo ya gagwe le mme mmaMofokeng; sa ga mme mmaMofokeng, le sa Basetsaneng, morwadiabone.

Rre Mofokeng ke motho yo o pelonomi. Mo seatleng sa moja a tshwere Lokwalo lo lo Boitshepo; mo go la molema a tshotse ditshese. E le setshwantsho se se sa angweng ke ntsi, se phimolwa gangwe le gape: mmonadilo e le yo o ka lebalang. Mme mmaMofokeng, motho wa marata go lejwa, yo o ditlena jaaka katse e bolawa ke dikodu, o tshwanetse a bo a le mo masomeng a mabedi le metso fa a tsaya setshwantsho se ke buang ka ga sone; a santse a phamola mokgele mo tshetsaneng e ntsi. Matlho a gagwe a naya motho moikgato wa motho a ratile ditshegwana, mme a a tlhomile mo sengweng se se bonwang ke ene fela, kgakala mo lobakeng lo lo tllang. Moriri o le mahutohuto a noga ya tlhare e itogile dimelemeth. Sefatlhego ka lobaka loo, le jaanong, se le borethe, se tlhapile, go se selabe gope. A se metsi, a se bogorogoro: a kwenne jaaka motho a tlwaetse go tlthatlogela thaba nngwe le nngwe kwa godimo kwa tlhoeng.

Fa o bona setshwantsho sa ga mme mmaMofokeng, mme o aga moikgato ka mong wa sone, e le moka o bonang ene ka sebele. Mme mmaMofokeng wa madi le nama a tlhoka thari e ntle, mo e rileng motlha Modimo a mo abelang ngwana wa mosetsana, a leboga ka go mo reelela mmaagwemogolo, motsala mmaagwe, e bong Basetsaneng ka sebele; ka a na a ithaya a re o tla tlatsa lesaka ka kgomo tsa bogadi. Ke ene yo setshwantsho sa gagwe se neng se eme le sa ga mmaagwe. A tsalwa a le bokoa mo sehubeng, e kete e tla re motlha mongwe a tsenwe ke lohuba. A tlholo dingaka. Ka kgwedi tsa mariga go bipiwa ka kobo; e be e le nako e monnamogolo le mosadimogolo ba lalang ba butse leitlho jaaka mmutla.

Bokoa jwa gagwe jwa aga motse wa ga rre Mofokeng; wa kitlana mo thipa e neng e ka se ka ya feta fa gare ga bone. E se lorato lwa batho ba bararo ba ba gabileng go setlela maemo a bone; e le lorato lwa batho ba nyaga tsa borale, le botshelo jo bo tshwerweng ka tlhale, di ba rutileng go tshwarana ka mabogo. Rre Mofokeng a ikana go swela kano tsa kgosi mo go mme mmaMofokeng; mogatse le ene a ikana go swela kano tsa kgosi mo go monnamogolo le morwadie. Monnamogolo e se motho wa ditshese, mme tsatsi lengwe le lengwe a tla ka ngatana ya tsone kwa motsemosweu, a fitlha a e baya sentle mo phaposing ya morwadie. E re Basetsaneng a utlwa monko o o monate, a tsose tlhogo mo mosamong, a šebe rraagwe ka monyenyo o o neng o tlhapisa monnamogolo pelo.

Ntlo ya bobedi e le ya ga Molefe: setsompa, leferefere, menomasweu. A nyala Lebogang, morwadia Modiboa wa Dibaere. Ba nna dikgwedi tse pedi kampo tse tharo, ga ke tshware sentle, boitumelo le boipelo jwa botshelo jo bonaana bo kgatlha magodimo. Mme ka phokoje a sa latlhе moseselo wa gagwe, a sitwa go latlhela ruri, a boela mo mokgweng wa gagwe o a neng a o tlogetse a santse a ipala mabala a kgaka mo go Lebogang. Mokgwa o e neng e le one o dirileng gore monnamogolo Modiboa, a eme ka thobane mo kgorong, wa itshupa; mme ga se ka ga thusa sepe, mosetsana a re fa ke re ka re ka rialo. E re monnamogolo a santse a isitse marapo go beng, a tswe ka letshola, a tlole dipota. Monnamogolo ka mahutsana a latlhа seditse, a nyadisa morwadike ka pelo e ntsho.

Ntlo ya boraro e ne e le ya ga Motale. Mogatsa Motale e le tsala e kgolo ya ga mme mmaMofokeng. Fa o tsena mo ntlong ya ga Molefe o kgatlhantshiwa ke maphatsiphatsi a a kgobetsweng gotlhe: fa o tsena mo ntlong ya ga Motale o kgatlhantshiwa ke dipota tse di emeng mošampa.

Araba dipotso tse di latelang o dirisa mafoko a gago jaaka go tlhokafala.

- (a) Naya leina la motse o go buiwang ka ona mo temaneng. [1]
- (b) Dithulelo tsa matlo a mararo di farologana jang le tsa matlo a mangwe? [1]
- (c) Ke eng seo basadi ba bararo ba neng ba se dira ka matsetseleko? [1]
- (d) Ngwana wa ga rre le mme mmaMofokeng o reeletswe ka mang? [1]
- (e) Kaya gore ke eng se se neng se tlhapisa monnamogolo pelo? [1]
- (f) Go tewa mang fa go twe phokoje ga a ke a latlhа moseselo e le wa gagwe? [1]
- (g) Ke eng se se dirileng gore Modiboa a ineele go nyadisa Lebogang? [2]
- (h) Kakanya gore ntlo ya ga Molefe le ya ga Motale di farologana jang? [2]
- (i) Naya maina a dikapuo tse di dirisitsweng mo dipolelong tse di latelang. O tshegetse dikarabo ka mabaka.
 - (i) E le nako e monnamogolo le mosadimogolo ba lalang ba butse leitlhо jaaka mmutla. [2]
 - (ii) Motse wa bona wa kitlana mo thipa e neng e ka se ka ya feta fa gare ga bone. [2]
- (j) Kwala dipolelo tse di latelang ka mafoko a gago:
 - (i) Go tlhoka thari [2]
 - (ii) Botshelo jo bo tshwerweng ka tlhale [2]
 - (iii) Go ikana go swela kano tsa kgosi [2]

[20 (Diteng) + 5 (Puo) = 25]

Section D

KAROLO YA BONE: THANOLO

Tlhophha temana **7 kgotsa 8** mme o bo o e ranola.

- 7** Temana ya Seesemane: ranolela mo puong ya Setswana.

Today is Santie's eleventh birthday. My mum says she is going to make it special. Auntie Sallie will be working this evening. She has just started waiting on tables at a restaurant in Sandton and could not get the night off. So my mum is taking us to the movies to watch *Jock of the Bushveld*. I hope it will be fun. We cannot wait. Or rather: I cannot wait.

Today has not been fun so far. Each time I want to play a game and Santie wants to play something else, we have to do what she wants. My mum says I have to play what Santie wants because it is her birthday. I have tried to suggest playing something else, but Santie always screams, so that my mum can hear, 'But it's my birthday!' I hope next time she has a birthday, she is not here.

After we have had a bath and it is almost time to go to the movies, Mum says she has a present for Santie and me. She has bought us dresses and shoes to wear to the movies. We couldn't be happier!

[25]

Kgotsa

- 8** Temana ya Setswana: ranolela mo puong ya Seesemane.

Nare ya leba nonyane kwa morago, e e neng e lela, mo lebaleng le le senang bojang le sentlhaga se se thubegileng, 'Ke maswabi fa ke thubile sentlhaga sa gago,' a bua jalo, 'fela nka dira sengwe go go thusa. Ke tshwenngwa ke ditshenekegi, o a bona. Leba fela mokwatla wa me. Go na le ditshenekegi di le dintsi tse di iketlileng, di saila mo godimo ga me.'

O ka nne wa di ja, e bile nka itumela fa mongwe a ka ntlosetsa ditshenekegi tse.' Nonyane ya leba mmele wa nare kwa godimo le kwa tlase mme ya bona ditshenekegi tsotlhe tse dinnye di kgomaretse mo lettlalong la nare. Nonyane ya tshwarwa ke tlala, fela ya tenwa ke gore e direle nare molemo morago ga botlhoko jo Nare e mo utlisitseng bona.

Molomo wa yona wa nna mohibidu le go feta. 'Sa ntlha o jele bojang jo bo monate jwa me!' ga bua nonyane. 'Fa o fetsa wa thubaganya ntlwana ya me. O gatile le go robakanya dithulelo tsa ntlo ya me ka tlhako ya gago e kgolo! Jaanong o batla ke go direle molemo ka go ja ditshenekegi mo mokwatleng wa gago!' O ne a ya kwa godimo le kwa tlase mo mokwatleng wa nare, a ntse a kobola ditshenekegi a ntse a bua. 'Ka nnete o nare e e bosula e nkileng ka e bona!' a bua jalo molongwana wa gagwe o tletse ditshenekegi.

[25]

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.